

Pacific Herald.

Nr. 25.

Oakland, Washington, 3die Juni 1904.

14de Aarg.

Pl. 2, 12.

Kyser Sonnen, medens han
 Glad vil nær dig træde;
 Med din Svand og Uforstand
 Optænd ei hans Brede.
 Snart til Dom han kommer kan;
 Se dig, naar han kommer,
 Om du har forsmædet ham,
 Din og alles Dommer.

Lad til dette Ryd dig nu,
 Hjerte, overtale;
 Uklagt af dig, dersom du
 Tiden vil forhale.
 Tænk, om mer ei kom den Dag,
 Da han dig vil sænke;
 Hørdens Red da vel din Sag?
 Hvor vil du saa hævne?

Har du vis, du led til ham,
 Fjendens Dag var ovme.
 Måde dig end Verdens Stam,
 Vilde du dog komme —
 Komme, som du var med alt,
 Hvad dig læs paa Sunde,
 Om end hørdet Kamp det gjaldt.
 Himlen er at vinde.

Himlens Krone er vel værd
 Kampen, end saa lænde!
 Rødt er denne Vandringstærd,
 Gist den ta'r ei Gænde.
 Nu saa vælg den bedste Del,
 Som Maria gjorde;
 Det til Jorden, og din Sjæl
 Guld glad skal vende.

193. Fortættelse af Kampen med Kanaaniterne.

Det var, efter at Israel med Josua havde faaet sin Arv, Guds Bille, at de skulde udrydde de Kanaaniter, som endnu var tilbage her og der i Landet og i sine gamle Stæder. Juda efter kom denne Herrens Befaling og blev skyldt i Kampen, og Herren var med ham, saa at han ogsaa tog nogle af Hærens Hovedstæder. Og saa Josef

gjorde et godt Utspring og tog Betel. Men sidenher blev han efterladt, og saaledes blev alle de øvrige Stammer efterladt i Kampen og saant Kanaaniterne og gjorde dem kun arbejdspligtige. Folket var, at Hænderne paa mange Stæder, saaledes f. Ex. Amoriterne, atter opløstede sine Høder og trængte Israelliterne.

Det er ogsaa Guds Bille til den nye Paktens Folk at skal vænge, dræbe, kæmpe, stride og ikke blive trætte. Vi er friede fra vore Fjenders Qvand, fra Synden, Verden, Døden og Djævelen. Den himmelske Arv er sikret os, vi har den allerede i Læsen og Qvandet. Velsæl lever vi endnu i den gamle Verden, og Verden og Djævelen trængter Nat og Dag efter at tage vort Gode fra os. Derfor maa vi holde ved og leve i den os foresatte Kamp. Den, som kæmper redeligt, bliver lykkelig i Kampen, og Herren er med ham og holder ham fast i Ordet og Læsen, saa at han ogsaa vinder i den sidste Strid og faar Selv. Men med mange af dem, som først lod godt, gaar det igjen tilbage, de bliver dovne, sikre, lause og lade, giver Fjenden Rum, kommer ud af det med Verden og faar saaledes i Hæte for at tabe alt hvad de har strævet for.

Kælejoenden.

Kælejoenden styr, fordi han er en Kælejoend og har ikke omsorg for faarene. Saa lyder Jesu ord. Men kan det ikke og være en kælejoend, som ser ulven kommer og røver faarene, men gjør søtt lidet for at redde dem, han faar stille og ser paa, lader ulven tage hvad den vil, men gjør ikke engang affærm. Dersom ser paa? Er det ikke klart for alle at se, som kan se, hvad ulven har sigte med vort statskolefælle? Er det ikke klart at se, hvor det har den med den opvoksende læst ligner alle falske profeter, naar bornene grundig lærer Guds ord fra især

born off? Se nu f. Eks. bare til disse falske, hvaldes de forsøger at nedrive alt menighedsfælle, forsøger at nedrive og lukke alle al viden ud til den. Hvaldes skal de, som vælger op, kunne blive bevarede for sig selv, naar de ikke lærer ret, medens de er smaa? De kristne andenerer nok sin dumhed, saa for dem, som er nogensunde belæstede i sin kristendom, er det ikke vanskeligt at opbære ulvefloca, men for de, som ikke har stort kristendomsfundskab, er det let at luges. Vi ved, at jatan ofte tager en lufets engels stikkelse paa sig. De falske staar jo om sig med Guds ord, saa det har her eftertrud, saa at alt det falske, de kommer med, beviller de ud af Guds ord. De tror nu allefald sola, at det er bevist. For det nu bare de falske, som farer med tegn og hvaldsord, giv det nu an, men at, det er hundreder af falske lærer, hvor man saar og hvor man vender sig. Hvem skal saa djævelen lade ud i falsk lære? Er det ikke vi lutheranere? Lærer de lutherne børn i commonskolen at stride mod falsk lære? Bliver de ikke fort vort fra det rette og ind i falske begreber, naar det gjælder religion? Bliver ikke alle religioner lige gode for dem paa statskolerne? Bliver de dogtunge til en aandelig strid ved at gaa i religionskolen en 4 a 8 uger om aaret? Ville, som har lidt kjen paa det aandelige, maa vel indrømme, det var godt affærd, dersom det skal gaa, som det har gaaet med bornenes skolegang. I g maa græde, naar jeg ser ret paa tingene. Bornene skal læses ind paa skoler, hvor de man forsværgte og skoler, hvor de skulle opføres i tugt og Herrens formaning, er det saa godt som ikke at finde. Nu, lad os da ikke haa og se ulvens ødelæggende arbejde uden at gjøre noget for at redde! Lad os ikke længere være kælejoende! Lad os bygge borg for borg, fort efter fort, religionskolehuse. Vi har noeben vel bare vi saar soldater nok, som kan bruge dem ret. Op hjerter, ulven dræ-

ler søtt. Gaa alle med paa Kælejoend! Men leikhuse maa bygges, „religionskolehuse“ paa land og i by. Hvad venter I efter? For at give ulven jett-spranget? Na, de er langt nok fremme. Tiden er for længe siden omme til fuldt arbejde over hele linjen! Dagen er snart forbi, natten kommer og ingen kan arbejde. Derfor idag!

E. — D. —

En frem maalestol.

Professor Stappelerth siger i sit stykke om menighedskolen i „Pacific Herald“: „Dette er et sikkert mærke paa, at en prest eller Kristus, naar han ordentlig tager vare paa de unge.“ — Ja, skal prestene maales med den maalestol, de komme mange til ikke at faa maalet. Da ser det ydelig ud blandt vor prestestand. Mange prester har snart liden omsorg for de smaa, hvad kristendomsfundskab angaar. Hvordan er det med religionskolen i de fleste menigheder i de lutherne samfund her over i Amerika? Det er den lille undervisning, der gives under konfirmationsforberedelsen. Det ser galt ud! Nu, saa dette ikke fra eder, I prester, som trænger det, bare ved et let skuldertræk, koml over, har professoren talt galt, da tog han i Kæle. Jeg drister mig til at sige: at det saar saa godt til med vor religionskole, det har vi en del af vore prester at lagge til læst. For ikke at gaa ind paa bevisførelse denne gang, skal jeg blot svorge: Er ikke prestens menighedsbørne? Og naar borden ser, at faarene springer sin undergang imøde, skal han da lade dem springe? Naar presten ser, at menigheden ikke agter Jesu ord, skal han da tie stille, gibe op og tænke: „Det saar gaa, det nytter ikke med disse folk.“ Over et Kælejoenden, naar presten lader de smaa stakkels børn gaa frem i alder uden kristendomsfundskab? Hvor er Kælejoenden, naar presten ser,

at berømt i hans menighed var for os føret til Koler, en 5 a 8 måneder for osret, hvor de føret fra Gud. Istedet for til Gud, og han forsøger ikke at redde dem? Men hvor er Hærligheden til Jesus hos det menighedsfolk, som haar præsten imod, saa han ikke kan saa sørge for de spæde lam?

Der glæde jo præster, som ejer alt, hvad de formaar, og endda ikke kan saa religionskolen igang. O, de den menighed, som saaledes lægger tunge byrder paa sin præst skuldre! De den menighed, som forhindrer sin hyede i at vogte Jesu lam! Vogn og alle og gjør Guds gjerding: Mågt Jesu lam!! Straks!! Hven søder ikke, men gaar omkring for at saa os til at sove. Sanger, beder og arbeid! Byg teistelige Koler! Lad os slippe at sende vore børn ud, hvor de bliver forbarret! O, maatte da Gud ase Hærlighed i vore hjerter, saa vi kunne tiste hans lam!

E. — D. —

Kirkeindvielse i Redmond

En stor forsamling mødte for at deltag i indvielsen af den lutheriske kirke ved Redmond søndag. Fra byerne Seattle, Bellevue, Tolt, Koochitz og Sunnita og alle omkringliggende Stæder kom der store vogne med folk, saa den rummelige kirke var mere end fuld. Pastor Stud oplæste menighedens Historie. Pastor Jøse holdt indvielsesprædiken og Pastor Christensen forrettede ved alteret. Kirken er opført til et beløb af \$400, hvoraf alle paa \$90 var er betalt. Den ligger ved byen Redmond, ca. 5 mil fra Yak Washington og 10 mil fra Seattle. Da der er mange skandinaver, som i flere nær har boet her og opvokset i vore former, er det godt haad om, at her vil blive en større lutherisk menighed. Det er nu 10 år siden de første lutheriske præder begynde at arbejde her, nemlig B. Hestad og S. Hoel. Menigheden stiftedes først 1900 ved Pastor M. A. Christensen, som stiftede dens første den.

Først begyndelsen af det vakkere vel. Hærligheden for, end vi den første salme sang ledet af Høns menigheds ledelse paa 25 stemmer. Den eftermiddagen holdtes korte taler ved de tilstedeværende præster, samt kongemand John H. Pedersen, der var udbrudt at erberinge takning og glæde fra Høns menighed i Ballard.

Gud greb anledningen til at tale et alvorligt og betimeligt ord for kristelige skoler og børnenes undervisning i teisthedom. Han sluttede med formelt at overgive til menigheden den vakkere prædiken, som er en gave fra D' Hø. P. Kristson og Andrew Linnell i Ballard. Pastor Jøse's tale over: „Indtøst fra mit besøg i Norge,“ var som et friskt pust fra føderlandet og til stor glæde for dem i menigheden, som i senere år er komne derfra. Pastor Stud holdt en særdeles vakker og heldig tale paa engelsk og fremholdt hvad det var løst indkøberfolket at bygge Høns mure i dette værdifulde land, samt af hvilken betydning dette deres arbejde er for efterfølgende. Mellem talerne sang flere vakkere hymner. Først vil længe minde af kirkefolket ved Redmond, som noget kort og løstende. Gud velsigne denne værdifulde kirke i Pacific distrikt og bestyrelse og bevare menigheden i den tro, som er overantaget de hellige.

M. W. Christensen.

En rigtig afsead Gæst, Hø. Knudsen B. Reed i Portland, Oregon, har testamenteret 2 Millioner Dollars til oprettelse af en Lærestiftelse for mindre børn. Men hvorfor bruger du ikke pengene hertil i sit levende live?

Bekjendtgørelse.

Det 7de ordinære Synodemøde i Pacific distrikt af Synoden for den Nord Vest Co. luth. kirke i Amerika afholdes, om Gud vil, i Portland, Ore., Sønd. D. Høget's tal, fra 29de Juni kl. 10 a. m. til 5 Juli kl. 5 p. m.

Forhandlingsgenstande:

1. Omvendelsen.
2. Menigheden en uddømmelig indvielse og dens stilling i Gud maates vedholdning.
3. Valg af embedsmænd, kirkevaadsmedlemmer, ledere, sekretær, to revisorer og suppleant for disse embeder, samt missionærkomite.

L. G. Jøse, O. W. Golden,
Formand. Sekretær.

CARDS! CARDS!!

Your name written in white ink on 12 colored cards for 5-cent stamps. Write to



Instructor in penmanship.

Pacific Luth. Academy,
Parkland, Wash.

A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.

We Carry a full line of Wall Paper and
Room Mouldings, Cash
and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE

TELEPHONE 505. Tacoma Wash

CARL WILLIAMS.

A. BERGGREN.

Tacoma Clothing CO.

Skandinavisk Klædehandel. Mand og Batters
Klæder,undertøj, Overtr. Hatte,
Støvler og Stø.

Et stort Udvalg — Lave Priser.

1342 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

LUMBERMEN'S NATIONAL BANK

W. E. Bliven,
Cashier.

Stephen M. C. Appleby,
Asst. Cashier.

BERLIN BLDG. COR. 12th & Pac. Ave.

CAPITAL, \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 3 Procent paa Indskud. Vekaler paa skandinaviske og fremmede Lande arbejdes og sælges. Salger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agentur.

Tacoma

Washington.

“Penge Sparet
er Penge tjent”

Husk dette naar de trænger Mediciner for Familien. Det eneste skandinaviske Apothek paa Pacific Ave. 1128 ligeoverfor 12th St
OM MEDICINER SPØRG JENSEN

Fra Genesee, Idaho.

Genesee, Idaho, 24de Mai, '04

Søndag, mandag og tirsdag, 15-17 Mai, var festdage for menighederne i Genesee, Idaho. Søndag holdtes 25 aarsjublaum i Vor Frelzers menighed i anledning af dens femogtyveaarige bestaaen. Menigheden blev stiftet af past. E. Christensen den 17de Marts, 1878, og femogtyveaarsfesten skulde saaledes have været holdt den 17 Marts, 1903, men af forskellige grunde blev den udjat til denne tid. Menigheden betjentes de første aar af past. E. Christensen, og har siden været betjent af pastorerne Muste, N. Christensen, Thorpe, Tomneson, M. A. Christensen, Chr. Anderson, og heljenes nu af past. D. C. Hellefson. Menigheden har et sjæleantal paa 135 sjæle. Den har en net liden kirke, der er fuldt udfyret med bænk, prædikestol, altertavle, klokke og orgel. Kirken blev repareret og malet til festen, og af Dorlasforeningen udfyret med nye solarte vinduer til et lofende af \$35. Menigheden er sammen med den eng. luth. menighed i Genesee en 40ie land med ny præstebolig paa. Den har en gjæld paa \$70, der ved sidste aarlige menighedsraade blev besluttet afbetalt. Formand Foss og pastorerne Blættan og Moen, samt M. A. Christensen, der i fem aar var prest for menigheden, var tilstede og deltog i festen. Menighedens historie blev oplæst af stedets prest. Festprædiken blev holdt af form. Foss. Derpaa fulgte en tale af past. Christensen, en kristelig hilsen fra past. Chr. Anderson, menighedens forhenværende prest, og prædiken af past. Blættan. Past. Moen forrettede ved alteret. Passende salmer blev sunget mellem hvert nummer. Festen begyndtes med ubmærket pent veir, og kirken var fyldt til trængsel. Ogsaa mange udenforstaaende var mødt frem for sammen med menigheden at glæde sig i dens 25 aarsfest. Mange klare og kraftige ord af Guds raad til vor jallghed blev den dag talt til os, og Gud gve, at de længe maa bevares i vore hjerter. Det var isandhed en vellykket dag.

Måndag holdtes samtalemøde i samme kirke. Samtalen paa formiddagen indledes af past. Moen over emnet: Hvad er en stedemening, og hvorfor bør man slutte sig til en saadan? Om eftermiddagen indledes af past. Blættan over temaet: „Den Helligaands

læreembede.“ Begge møder var nok saa godt besøgte, samtalen var livlig og interessant, og af alle tre dages festligheder tør det hævdes, at denne i længden vil bære de fleste frugter hos dem, som var tilstede.

Tirsdag holdtes 17de Mai fest med kvindeforenings auktion hos Mr. H. C. Tweedt, et par mil nordøst for Genesee. Dagen rundt op klar og mild og folk samlede sig fra fjern og nær. Der antages at cirka 800 var tilstede. Følgende program blev vel udført paa formiddagen:

1. Musik Genesee Band
2. 17de Mai tale Form. Foss
3. Sang: Ja, vi elsker dette landet. Ungdomsforeningens Kor
4. Musik Millers Orkester
5. Tale Mr. Fred Miller
6. Musik Millers Orkester
7. Sang: „Det vil altid klaga og hjyta“ Ser Smaapiger
8. Deklamation: „Du gamle Norge.“ Miss Hannah Nalund
9. Musik Millers Orkester
10. Tale Past. M. A. Christensen
11. Musik Genesee Band

Man tog saa en times tid fri til middag. De fleste havde madlurve med. Talerne og musikantene blev opvartet af kvindeforeningen, og de resterende blev besøgt fra „Lunch-counteren.“ Da „banden“ ikke kunde stanse ud over eftermiddagen, gav den nogle numre tilbedste, saasnart middagen var over, og saa reiste den tilbage til byen igjen.

Bettet saa lidt truende ud ved middagstider, og eftermiddagsprogrammet blev derfor saa omtrent skuffet, forat man kunde gaa over til kvindeforeningsauktionen. Trefoldigheds menigheds kvindeforening fra Clarkston havde ogsaa bragt sine jager op for at sælge dem saa der var haande meget og pent tel. Mr. M. M. Hall var auktionmester og udførte sit hverv med hæder. Genesee menigheds kvindeforening folgte for \$19.75 og Clarkston menigheds kvindeforening for \$28.65. Lemonade solgtes for \$84. Festen afsluttedes med en base ball game. Der blev ikke noget af regnet for ud paa natter, og først henimod aftenen stilledes den store forsamling ad. Det var en vellykket fest.

Det var os alle en sand glæde og opmuntring at kunne være tilstede ved disse festligheder, og vi vil her udtale vort ønske om at saadanne eller lignende oftere kunde holdes. Især tror vi, at saadanne samtaler bør vilde bære

rige frugter. Vi vil her udtale vor hjertelige tak til alle, som var os behjælpelige under disse festligheder.

Dnsdag morgen reiste de besøgende prestier hjem til sit igjen. Det var med taknemmelighed for deres hyggelige besøg, at vi saade dem farvel og ønskede dem en lykkelig hjemreise og Guds vellykkelse i deres arbejde.

D. C. Hellefson.

Bellingham, Wn., 30de Mai, 1904.

„Pacific Herald.“

De bedes om at tvittere for følgende jager sendt til barnehjemmet i Teller, Alaska, fra kvindeforeningen i Vor Frelzers menighed, Fairhaven, Pastor Bjerkes kald:

Fra Vor Frelzers kvindeforening, en tvist.

Mrs. John Lindstedt, en underklædning.

Mrs. John Draaten, en tvist, en uldtrøse og 50c til fragt.

Mrs. Blettestad, en Trøie.

Mrs. Emerson, en Trøie.

Mrs. Grue, en trøie, et par volter, en hat og et knappebrev.

Mrs. E. Jacobson, to stjørter.

Mrs. Bjerke, fire underklædninger, et slips.

Benktigt,
M. D. Bjerke.

Til Alaskamissionen.

- Fra B. S. U. s Pigeforening . . \$40.39
 Fra Vor Frelzers Menighed,
 Tacoma, Wash., Kassest efter
 Brevigs Foredrag 11.50
 M. J. Dong,
 Kasserer.

Mærk!

Prestier og repræsentanter, som vil overvære Pacific distrikts synodemøde fra 29 Juni til 5te Juli, og som ønsker at menigheden skal sørge for logis under synoden, anmodes om at indsende sine navne til undertegnede inden 5de Juni.

D. Hagoes,
 425 East 10 St. So.
 Portland, Ore.

J. M. Arntson,

Notarius Publicus.

Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter saasom Ejendoms Kontrakter, m. m.

Municipal Court-Rooms
 City Hall.

TACOMA, WASH.

Lutherist Pilgrim Hus

No. 8 State St., New York.

Harvards Hus ved det nye Landingssted for Emigranter Bargo Office.

Kristeligt Herberg for Indvandrerne og andre Reisende.

Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær, træffes i Pilgrim-Hus og saar Emigranterne til med Maad og Daad.

Folk, som kommer fra Vesten, siges med Belt Line Street naar lige til Borgen.

PHOTO-GRAPHS

SPECIAL RATES TO

STUDENTS

AT

LINDAPL'S NEW STUDIO

Lucerne Bldg. 903 Tacoma Ave
 Tel. Black 4862.

EDWIN R. RAY

PRINTER

113 THIRTEENTH ST

TEL. MAIN 285 TACOMA

Scandinaviske Boghandel.

Et stort udvalg af Skolebøger, Salmebøger, Bibler, Romaner og Aviser, samt alt, som tilhører en vel assorteret Bog- og Papirhandel.

Ordres pr. Post expederes hurtigt.

VISELL & ECKBERG,

Stationers & Booksellers

1808 Pacific Ave.

Fargo og V. Björnson.

Kedriverdalen er et af de herligste Steder, som vi finder i Amerika for den flittige Landmand. Vren af at bedytte Taler og gjøre den til en blomstrende Have, ja, som Egyptens Land, har norske Pionerer, som i 1869 og 1870 begyndte at flytte ind i den. Mange af dem var „Husmand," som Björnson haanende kaldte dem; men desto større Være tilkommer dem, fordi de trods denne Omstændighed dog var i Stand til inden sin Tid at gjøre den til et saa indbydende Sted, at Björnson og hans Hustru, da han var her i Landet paa en Værelse og Pengesamlingsreise, fandt det lønnende endog om Vinteren at lætte sin Næse indenfor Fargos Mure, hvor han blev kaldet og beordret af flere gamle „Husmand" i Dakota. At Björnson har haft mere end dette at gjøre med Fargo eller tænkt paa Husmandene i Dakota ved vi ikke om uden det skalde være det Skælskud, som han gav dem, da han velmattet og maattet med en fuld Pengesamling og fuldt Bug vendte tilbage til Norge og i en Afledning gav dem følgende Stadsmaal: „Da jeg for 10. aar i Fargo, kom de hjerende til Øyen i Vels og med to Øste. Jeg havde flere hundrede saadanne Velskatter foran mig — lidt fulde var de alle sammen — men stærke, enten jeg saa paa dem eller talte med dem, indtil de hørte jeg var vantro, da blev de saa forfærbede som Markets Børn. Troende var de, hvor fulde de end blev. De var godt hermetisk bevarede. Saalædes var det mange Steder."

For denne Spotter har man reist en Bauta netop i Fargo. Den er nylig bleven afsløret. Det stede afsløret 17de Mai, siger „Tacoma Tidende"s Redaktør, som var tilstede. „Der staar Bantzen," siger Friis, „i sin Haardhed, et Stykke af Norges Granit, haat trodsende Væls og Vind nu og i alle Tider," siger han, medens ingen dødelig ved, hvorlænge den kan bestaa for Tidens Tand og Jordens Slægt. „Tacoma Tidende" kalder Björnson „den Lands største Frihedshelt." Hvilket Frihed man har hampet for undtagen Frihandelen eller Bantzen?

Sed Afsløringstiden talte der ifølge „Tacoma Tidende" 3 Preker. Den ene Naam var Prest „Worst," hedder det. Det ligger da snubende nær at sulte, at de to andre var Prest „Bad" og Prest „Worse." Og om vi ikke

huffer fejl, var det Prest „Worse," som i St. Paul sit en lang Samtale med V. Björnson, da han var herover. De kom da til at tale om det ægteskabelige Liv, og Björnson erklærede da allerede, at han egentlig troede, at det naturlige og bedste var, at Folk sit Frihed til at leve sammen omtrent som Svæt paa Marken. Det Slags Frihedshelte reiser ogsaa Fritankere en Bauta for, thi de har ingen Grund til at mistænke sig selv for at bevarede Retsloshet for det bedste Delagtighed her.

Om man aflærede denne gamle Side af den nulevende gamle Björnson siges ikke. Det havde man vel Rammet sig for. Da vilde man i Fargo heller tilføje Sandheden og bedrage saamange man kunde. Det synes vi er fleint og lidt hestemodigt gjort.

„Herold" talter Prof. R. W. Anderson for hans uforsvarede Vidnebygd imod saadant Bedrageri og for at han snart og mandigt har fremstillet baade den forrige rene og den nuværende smudsige Björnson, og sagt hvad man har ære og hvad man har affu hos ham. Vi kan ikke begribe, at der nu var nogen som helst fornødig Grund for flittige Folk til at høre Björnson med en Bauta i Fargo. Om en stor Kunstner engang havde faaet i Stand et virkelig rent og godt Maleri, men i sine sidste Aar anvendte af sin Kunst og Tid til at smøre det over med Søl og Smuds, skulde man ære ham just da? Men der er jo mange, som beundrer netop dette, siges der. Ja, det er sandt, der er irreligle Stabninger, som ikke at dælte sig der og de man ogsaa har sin Frihed.

Men vil de Historierne bekræftes efter det Ord: sig mig hvem du omgaves med, saa skal jeg sige dig, hvem du er?

Historia faldet.

Historia.

Sed Bøff. Golden:
12de Juni, Nørst formiddag og aften.
7de Juni, Nøgforsening hos Mrs. Stov.

Chinoof

5te Juni, Nørst formiddag. Engelsk aften.

Firma Oplosnings Salg

Begyndende den 12de Mai tilbyder vi vor hele Forsyning (værd \$35,000) med „Dry Goods" og „Hens Fornødvendigheder" til Priser, som vil forvandle dem til Kontanter paa den korteste mulige Tid

Dette er hele Historien

MUNTER & JOHNSON
1115-17 Tacoma Ave.

The Leader

M & Swanson Contractor

Plastering
and
Brickwork
ALL WORK WARRANTED
Address:
PARKLAND - - WASH

Norsk Apothek

Thrommald's Pharmacy
1555 Tac. Ave., Tacoma, Wash.

Handler med almindelige Apotheker- varer, Chemikalier og Toilet Artikler.

Udbesøjer sig særskilt til Udførelse af Recepter i hvilket de bibræder baade Dygtigheden og Erfaring.

Olav T. Barlen | Gferr.
Jacob Meland | Gferr.

Telephone James 2816.

DR. J. L. RYNNING,

FRENCH BLOCK, CORNER OF
13TH AND PACIFIC AVE.
OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. M.
SUNDAYS AND EVENINGS BY
APPOINTMENT.

ELT. { OFFICE BLACK 1721.
{ RES. SUBURBAN 41.
TACOMA, WASH

Gudstjenester.

Fors og Tjernagels Kald.

Trefoldigheds Mgh., Stanwood.
12de Juni, 3 p. m.
Konfirmation 19de Juni.

Engelst Mgh., Fir.
12de Juni, 11 a. m.

Milltown menighed.
26de Juni, 3 p. m. Samles hos Dr. Han.

Seattle.

Jummanns lutheriske Kirke af den norske Synode. Hjørnet af Olive St. og Minor Avenue, Lake Union Gar.

Gudstjeneste hver Søndag Formiddag kl. 11 og Aften kl. 8.

1ste Søndag i Noaneden: Engelsk Gudstjeneste om Formiddagen, og 3die Søndag i geist. Gudstjeneste om Aftenen. Gæst alle Gudstjenester paa Nørst.

Søndagskole hver Søndag kl. 10 Formiddag. Undervisning baade paa Nørst og Engelsk.

Ungdomsforsamling hver Fredag Aften kl. 8.

H. W. Stub, Pastor
1626 Minor Ave. Tel: Web 4053.

UNIVERSITY MEAT MARKET

A. A. FANGSRUD, PROP

Dealer in all Kinds of
Fresh and Salt Meats
PARKLAND, WN

PACIFIC LUTHERAN ACADEMY

AND

BUSINESS COLLEGE

Pacific Lutheran Academy har ikke sat sig som mål at være den billigste skole paa vestkysten; men at være den bedste af sit slag. Den ser ikke paa beløbet, naar det gjælder anskaffelsen af dygtige og erfarne lærere, da den ved, at en dårlig lærer er byr til enhver pris, og den kan saaledes tilgode sine elever den allerbedste undervisning. Skolen har en stor og vakkert bygning, som er opført efter moderne metoder til et kostende af over \$100,000, og den kan saaledes tilbyde sine elever store, lyse, luftige værelser, der er opvarmet ved damp og oplyst ved elektricitet. Eleverne har ogsaa frit adgang til et godt bibliotek, gymnastik lokale og badeanstalter. Ved en jævnlig undervisning forjæner skolen sine elever med god, nærende og vel tilbaet kost til kun 10 cent pr. dag.

Skolen optager elever af alle nationaliteter;

men den søger først og fremst at imødegaa de frans, som stiles til den af den skandinaviske-amerikanske befolkning paa vestkysten og da særlig den del, som holder sig til den lutherske kirke.

Skolen tilbyder følgende forskellige kursus: 1. Et forberedende kursus paa to aar, hvilket i det væsentlige svarer til The 8de og 9de „grades“ i „common“ skolen. 2. Et treaarigt kursus for sprogundervisning, som svarer til de tre første aar i skolen. 3. Et fireaarigt kursus for sprogundervisning, som svarer til de fire første aar i skolen. 4. Et fjerdeaarigt kursus for sprogundervisning, som svarer til de fire første aar i skolen. 5. Et femaarigt kursus for sprogundervisning, som svarer til de fem første aar i skolen. 6. Et seksaarigt kursus for sprogundervisning, som svarer til de seks første aar i skolen. 7. Et syvkaarigt kursus for sprogundervisning, som svarer til de syv første aar i skolen. 8. Et ottekaarigt kursus for sprogundervisning, som svarer til de otte første aar i skolen. 9. Et nikaarigt kursus for sprogundervisning, som svarer til de ni første aar i skolen. 10. Et tikaarigt kursus for sprogundervisning, som svarer til de ti første aar i skolen.

Skolen optager elever af begge kjøn i de mest forskjellige aldre og paa de mest forskjellige kundskabsstrin. En gut eller pige paa 14 aar er i regelen ikke for ung til at begynde, og en mand eller kvinde paa 40 aar er ikke for gammel. Intet bestemt kundskabsforhold kræves til optagelse, og ingen vil blive neglet adgang, forbi han ikke kan nok.

Skolens bestyrelse ved, at mange forældre er mere eller mindre angstelige, naar de første gang skal sende sine børn fra sig paa skole, og at dette gjælder i en særlig grad for moderens vedkommende, der ofte har sine betænkeligheder ved at sende sine børn ud fra hjemmet sine venner, hvor de nyder en moderens kjærlige omsorg og pleie. Den har derfor sørget for pigernes værelse i de første måneder ved at anstille en ældre, dannet og forsvarlig kvinde til at føre personligt tilsyn til at føre personligt tilsyn med dem, og saaledes det er muligt, træde i moderens sted. Miss Elizabeth Sichter, som nu i et aar har indtaget denne stilling ved vor skole, har haft lang erfaring i at omgaaes med unge piger, da hun mange aar har været lærerinde ved Mount Holyoke College, en af de mest anseede pigeskoler i østen. Med gutterne foretog tilsyn af de yngre lærere, saaledes som bestyrelsen, der bor i bygningen og har overoplyst med den hele skole.

For de fleste klassers vedkommende

ræddes ingen eksamen til optagelse. Gælder den kun efter samraad med bestyrelsen vælges det kursus, som svarer.

Skoleaaret er inddelt i tre terminer, hvor paa tre måneder. Høstterminen begynder den 1ste oktober, vinterterminen den 5de januar, sommerterminen den 20de marts. Elever optages til hvilken som helst tid, helst ved en termins begyndelse. Som regel kan en elev som det første udbytte af sin skolegang ved at begynde ved skoleaarets begyndelse og fortsætte til det afsluttende i juni.

Udgifterne gennem en termin

paa tre måneder er omtrent \$60. Dette indbefatter skolepenge, løst, logi og bøger. De, som betaler for hele aaret, for det forholdsvidt noget billigere.

En illustreret katalog og andre oplysninger om skolen findes ved at tilskrive bestyrelsen.

Adresse: Prof. R. J. Ong, Parkland, Wash.

PACIFIC HEROLD,

Ugentligt

Pac. Luth. Univ. Ass'n.

Udgivet hver
FREDAG

REV. B. HANSTAD, Redaktør.

assisteret af

Rev. J. Johansen,

Rev. O. Holden,

Rev. M. Christensen.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar..... 50 Cts

Seks Maanedes..... 25 Cts

III Europa pr. Aar..... 75 Cts

Adresser: PARKLAND, WASH.

Meris:

Alt betydnende Brev sendes til Pacific Luth. University Ass'n., Portland, Wash.

Ven ikke at sende Betaling. Send den helst i Money order eller lag 50cts. i Sels i Brevet.

En eller To Cents Frimærker medtages ogsaa. Men Frimærker paa 5 eller 10cts. kan vi ikke bruge.

Korte Rebetreffer fra skandinaviske Settlementer og Menigheder modtages med Tak.

Pacific Districts Præster

Classen J. Box 175 Madras Wa.

Samu D. af en, Cal.

Thors, A. O. Salomon, Wash.

Walden W. H. 110 State Street

Portland Wa

Carlson, W. N. W. Box 155

Hayward, California

Telf. J. O., 1470 Grand Ave., Merida, Mex.

Bois E. E. 2920 Lombard Ave. Everett, Wa

Grandberg D. 1603 Howard St.

San Francisco, Cal.

Dugan, D. 425 East 10th Street,

Tel: Scott 802, Portland, Ore

Harsh, S. Portland, Wash.

Hellson, O. G., Coeur, Idaho.

Holden, O. W. Astoria, Oregon.

1476 Grand Ave.

Johansen, J. 204 3 Str. Astoria, Cal.

Langen, W. A. 2106 Adams St.,

Oakland, Cal.

Marz, Paul, 206-17th Ave.

Portland, Wa.

Ridgen, E. Box 18.

Widder, Wash.

Walden, G. J. D. Hayward, Cal., Box 5

Walden, O. J. Box 115

Walden, Wash

Walden, N. Silvestra, Oregon.

Walden, S. A., 1626 Minor Ave. Seattle, Wa

Walden, G. H. 1005 So. 2 Str. Tacoma,

Wash.

Walden, G. H. Box 200

Kenmore, Cal.

Walden, G. H. 2440 18th Str.

San Francisco, Cal.

Walden, G. H., Tenwood, Wash.

Parland Nyheder.

Mr. Kitchens fra Moscow, Idaho, skænkede Parland sidste Uge et behageligt Besøg.

Dr. Christoph Berg fra Evanston, Minn., opholder sig for nogle Dage hos Tarje Skjelen.

Oscar Tealand, en af Stolens Gæster fra Geneset, Idaho, maatte rejse hjem igaar, da han fik Besked om at hans Søster var betændelig syg.

Missionsforeningen talter hjertelig alle dem, som bidrog til at gøre Uafhængigheden sidste Lørdag saa vellykket. Alle Indtægterne beløb sig til \$41.39. Altet hjertelig tak alle sammen.

Sidste Søndag besøgte Pastor Stattebel Oleo lutheriske Menighed og holdt to Prædikener i Stolehøjet. Paa Eftermiddag maatte han tale paa engelsk paa Grund af, at flere Amerikanere og Støllændere var mødt frem.

Anden Søndag efter Trinitatis, den 12de Juni, holdes Konfirmation her i Menigheden. To har lært Børnedsdommen paa engelsk og 6 paa norsk.

Følge Menighedsbestyrelses optælling af Døder til Distrikts Indvandringskommission.

Kemillen krædel med en Del indbudte Gæster holdt sidste Søndag Miss Lucia Krædel's Geburtsdagsselskab ved American Cafe, nogle All fra Parland. Et vakkert Firsken bragte Selskabet frem og tilbage i en stor "Tally-Ho," som Vertsændlingen "He" ofte har udkomme til at tjene i "Gerrald" gratulater.

Lørdag Eftermiddag kl. 2, den 7de Juni, holdt Menighedskolen sine Eleverforestillinger i Lunden ved Skolehuset. Kvindeforeningen møder frem med Rejsse og Rager og en af Parlands ihseligste Menninger, en Hebers søvend, som dog ikke er kaldet, vil tage god Ansigt. Alle er venligt indbudte. Kvindeforeningen pleier at vente 10:00 ved sine Døder. Foredrag er Besten fri.

I Kaldning af Missionskomiteens Opfordring til Parland Menigheds Præst om midlertidigt at berøbe sig

Angeles og Santa Barbara Menigheder, der har givet sin Præst Præst. Ambalsrud i Moaners Dødsbed, besluttede at give ham en Hæder paa fem Maanedes fra 1ste Juni med Tilbedelse til at anvende den efter Komiteens Tilgøjering, som den ser sig istand derill.

Uagtet Parland Menigheds Præst villet meget paa om han dater noget i Los Angeles og Santa Barbara og havde langt større Frimodighed til at rejse til Klaska, saa ser han dog ikke altsaa Missionskomiteens Opfordring, men vil i Guds Råd rejse til Los Angeles krøft efter Konfirmationen her den 12de dennes, og gjøre alt hvad han formaar til at hjælpe Pastor Ambalsrud og hans Hjerd.

En af Parlands ældste Indbyggere, nemlig Mr. Martin Glass, havde sidste Lørdag det Uheld at falde ned fra Taget under Maling af Skorstenspipe paa E. Storassis Hus. Uagtet Faldet var ganske heit, blev han dog, Gud Re Lov derfor, bevaret fra at brafte noget Lem. Han maas nok holde Sengen, men følger over Herdentning vel.

Luftkur og Friluftliv er nu betragtet, som de mest virksomme Midler til at bekjæmpe Tuberkulose (Langesygdom) og Lægerne sender ofte sine Tåringspatienter til Østsiden af Cascade Bjergene hvor Klimatet er mildt og Luften let og tør. Jeg skal med Fornøielso drage Omsorg for at begrænset Antal af Tåringspatienter, i Sygdommens første Stadier paa min Farm i Horse Heaven, Wash. For nærmere Underretning skriv til

K. Elizabeth Sihler,
Parland, Wash.

Til Salgs.

En Sagmølle, som drives med Vandkraft, samt 100 Acres med Land, godt Hus med 10 Rum, 75 bårrende Frugttræer, nær Store og Postoffice, en udmærket Plads for en Familie.

"Pacific Herald" anviser.

Miss Olga Kindley, Stolens Musikforende, giver sin særlige Koncert i Gymnasialskolens Foredrag Aften den 12de Juni. Følgende musikalske Kræfter har lovet at opstaa: Miss Brooks og Miss Lee, Sopran; Olof Bull, Stenlund; Mr. Maubin, Baritone; Hak. Tjernagel, Cornett; Ed. Sorrent, Misses Thompson, Harsh og Randsen, Violon; samt Soc. Luth. Academy Musikkorps og Orkester. Miss Kindley vil søge at gjøre denne Koncert til en af de bedste nogensinde afholdt i Parland.

Program.

- I. MANRICO OVERTURE Bennett
PACIFIC LUTHERAN ACADEMY ORCHESTRA
- II. TUBA SOLO Selected
MR. H. M. TIERNAGEL
- III. THE FOG BELL Pontet
MR. H. MAYBIN
- IV. CALIPH OF BAGDAD Sofge
MISSSES THOMPSON, KNUDSEN AND HARTZAD
- V. SANS TOL (Without Tree) Guy d' Hardelet
MISS CLARA BROOKS
- VI. SONATA OP. 13 Finale Rubinstein
OLOF BULL AND CARLO SPERATI
- VII. "YOU" Robyn
MISS EMMA LOR. — Violin Obligato, OLOF BULL
- VIII. CONCERTO A MOLL, 1st mov Grieg
MISS OLGA KINDLEY AND MR. C. A. SPERATI
- IX. "TIS LIFE'S UNKINDEST LESSON" Meyer-Helmsund
MR. H. MAYBIN
- X. CORNET SOLO Selected
MR. H. M. TIERNAGEL
- XI. POLKA FAVORITA. (Tuba Solo) Ripley
PACIFIC LUTHERAN ACADEMY BAND

Fra andre Kanter.

Bort Land's Høstfrøet har været saadet et nyt Siget (seal). Det gamle var lavet i 1790 og havde samme Størrelse, som en Soluboslar. Det nye er 2½ Tomme i Længde, altsaa lidt større end det gamle.

Den 30te Mai indtog Japanserne den vigtige russiske Haven Dalny. Russerne flygtede saa sanseløst og hurtigt, at de efterlod Japanserne store Gjenstande uskadede. Mere end 100 Batskibe og Bøtter med Telegrafkontorer og Jernbanestation, samt et Par hundrede Jernbanevogne var i god Behold. Endog nogle brugbare Dampbaade fandtes ved Bryggerne i Qaunen.

Hjortgaard afsatte sine Tacoma til Klaska sine Selskaber af Mand udsendte for at anlægge omtrent 500 Mile af Bane. En Sci. Kal anlægges fra Salby over Hjelene ind i Landet til Eagle City paa Pulen. Dette Selskab skal ledes af Arnt Bold.

Om Bjørnjensken i Norge skrev "Nordboeren": "Om Avelsen forsvindes Hellighederne i Farbindelse med Bønderudslippet i Armees Høll. Der var Dand og Vege og Taler og Musik. Kaldus og Hogg og Pari Audi spillede og Sangloret "Bjerne" fra Grand Hølls gav endel Nummer tilbedelse.

Samtidig gav Souner af Norge en Banket i Stolens Musik Hall, hvor Victor Fredrikson holdt Tale for 17de Mai, medens John Blaauw og andre talte om Dit og Det og holdt Stemningen oppe. Det var en overmaade hyggelig og vellykket Høst. siger P. D. S. Om man her effede saamerget som Bjørnjensken, og derfor ventet at meget skal forlades, siger ikke her, men fort ovenfor er udtalt det Dand, at Bjørnjensken maatte saa høre: "Fordi du har effet meget, skal meget forlades dig." At forbedre Guds Ord saa godt som her er sket, påseede godt til hin Høst. Jul. 7, 47.

Der bliver Konfirmation i Vallardirken Søndag den 12de Juni. Overhøring den foregående Søndag.